

## Garantieschein

Modell: .....

Seriennummer: .....

Stempel der Verkaufsstelle  
und leserliche Unterschrift des Verkäufers: .....

# Gebrauchsanweisung Vierfussgehilfe AT51106

1. ANTAR Sp.J. 03-068 Warszawa, Zawiślańska 43 St. gewährt hiermit eine Garantie von 12 Monaten für das Produkt, beginnend mit dem Datum der Lieferung an den Käufer. Für Produkte, deren Kauf vom NFZ (Nationaler Gesundheitsfonds) erstattet wurde, entspricht die verlängerte Garantiezeit der Hälfte der in der Verordnung über garantierte Leistungen angegebenen Lebensdauer, sofern die Lebensdauer in der Verordnung in Monaten oder Jahren angegeben wurde.
2. Während der Garantiefrist verpflichtet sich ANTAR, innerhalb von 14 Tagen ab Eingang des reklamierten Produkts mit Kaufnachweis und Garantieschein, die notwendigen Reparaturen auszuführen, um das Produkt wieder funktionstüchtig zu machen.
3. ANTAR behält sich das Recht vor, das Produkt auszutauschen, falls angenommen werden muss, dass eine Reparatur unrentabel wäre.
4. Falls Sie feststellen, dass das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, sollten Sie es unverzüglich an die Adresse der Firma ANTAR (in Pkt. 1 angegeben) einsenden bzw. Ihre Verkaufsstelle kontaktieren.
5. Vor Ingebrauchnahme sollten Sie die Bedienungsanleitung lesen und sie genauestens einhalten. Eine zweckentfremdete Benutzung des Produkts hat den Verlust der Garantie zur Folge.
6. Der Garantie unterliegen keine Beschädigungen infolge von Durchbohren bzw. Durchschneiden mit einem scharfen Gegenstand, infolge mechanischer Kräfte von außen, infolge einer Belastung, die das in der Bedienungsanleitung angegebene maximale Körpergewicht des Benutzers überschreitet, infolge eines Kontakts mit fettigen bzw. öligen Substanzen sowie Benzin. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die während des Gebrauchs einem normalen Verschleiß unterliegen, wie z.B. das Lager, Gummitteile und andere.
7. Das im Zusammenhang mit der Beschwerde an den Service gelieferte Produkt darf keine Epidemie verursachen.
8. DIE HIER VORLIEGENDE GARANTIE IST NUR GÜLTIG, WENN EIN KAUFBELEG (RECHNUNG, KASSENBon) VORLIEGT. IM FALLE EINER REKLAMATION MUSS EIN SOLCHER KAUFBELEG BEIGEFÜGT WERDEN. UM DEN VERLÄNGERTEN GARANTIEZEITRAUM FÜR PRODUKTE, DEREN KAUF DURCH DEN NATIONALEN GESUNDHEITSFONDS ERSTATTET WURDE, ANERKENNEN ZU LASSEN, MUSS EINE KOPIE DER VERSCHREIBUNG VON MEDIZINISCHEN ERZEUGNISSEN, DIE ORTHOPÄDISCHE GEGENSTÄNDE UND HILFSMITTEL SIND, BEIGEFÜGT WERDEN.
9. Reklamationen ohne Kaufnachweis können nicht berücksichtigt werden.



Antar Sp. J.  
03-068 Warszawa, ul. Zawiślańska 43  
Polska  
Tel. 22 518 36 00, Fax 22 518 36 30  
[www.antar.net](http://www.antar.net) e-mail: [antar@antar.net](mailto:antar@antar.net)



Ausgabedatum der Betriebsanleitung 17.05.2021  
v1-2 17.05.2021



## LESEN SIE DIESE ANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH SORGFÄLTIG DURCH

Die Vierfussgehilfe verfügt über eine einfache Höhenverstellung durch Einstellen des Abstands vom Griff (Handgriff) bis zum Punkt, der mit dem Fuß (Kappe) endet. Die Anpassung der einzelnen Produkte an die Körpergröße erfolgt durch Verschieben der teleskopisch verbundenen Rohre auf die gewünschte Höhe und anschließendem Arretieren.

Beim Einstellen der Höhe, sollte der Benutzer eine aufrechte Körperhaltung einnehmen und das Gerät senkrecht, d.h. in einer Ebene parallel zur Körperachse, hinstellen.

Die richtige Höheneinstellung und die korrekte Benutzung unseres Produktes verlängern die Lebensdauer der Vierfussgehilfe erheblich und sorgen für das Gefühl der Sicherheit und Benutzerzufriedenheit.

## PRODUKTBESCHREIBUNG:

1. Universal (kann als rechte und linke Version verwendet werden),
2. Hergestellt aus Aluminium.
3. Griff aus Schaumstoff.
4. Höhen Einstellung alle 2,5 cm .(maximale Höhe 95 cm., minimale Höhe 70 cm).
5. Maximale Belastung 120 kg,
6. Kappe: elastisch, schwarz (keine Verschmutzungsböden auf Parkettböden).
7. Lebensdauer: 5 Jahre ab Herstellungsdatum.
8. Gewicht 0,71 kg.
9. Fußabstand: Gesamtbreite: 15cm (innen 10cm), Gesamtlänge: 21cm (innen: 15cm)
10. Diagonale: 22 cm.

## INDIKATIONEN:

Für Menschen, die Unterstützung beim Gehen benötigen, nach Verletzungen der unteren Gliedmaßen, um das Gleichgewicht zu halten und das Körpergewicht bei traumatischen und orthopädischen Erkrankungen zu übertragen.

Auch für ältere Menschen, als Hilfe bei der Aufrechterhaltung des Gleichgewichts beim Gehen.

## KONTRAINDIKATIONEN:

Störungen der Koordination und des Gleichgewichts, Verletzungen und Funktionsstörungen der oberen Gliedmaßen die die Benutzung der Vierfussgehilfe verhindern.

## WARNUNGEN

Die Vierfusshilfe kann im Innen- und Außenbereich auf ebener Fläche eingesetzt werden.

Bei der Verwendung der Vierfussgehilfe auf einem nassen, eisigen, fettigen, stark geschliffenen Untergrund ist große Vorsicht geboten, da dies die Sturzgefahr erhöht.

Von Zeit zu Zeit sollte eine visuelle Überprüfung des Produkts durchgeführt werden, einschließlich: Überprüfung der Funktionsweise des Mechanismus, der die Höhe des Produkts und den Zustand der Kappen regelt. Wenn eines der Elemente der Vierfusshilfe beschädigt ist, sollte die Verwendung des Produkts sofort eingestellt werden, da es zu Stürzen kommen kann.

Vor Feuchtigkeit schützen!

Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen!

Überschreiten Sie nicht die zulässige Maximallast (120 kg)!

Es ist zwingend erforderlich, das Produkt vor und während des Gebrauchs zu überprüfen, um sicherzustellen, dass während des Betriebs keine Kratzer, Risse usw. aufgetreten sind.

## BENUTZUNG

1. Lösen Sie die Mutter der Klemmhülse nach links (bis zu zwei Umdrehungen).
2. Drücken Sie mit dem Daumen auf die Kugel, die die Höhe der Vierfussgehilfe einstellt.
2. Schieben Sie das Einstellrohr entlang der Achse auf die für den Benutzer geeignete Höhe und denken Sie daran, dass die Löcher im Einstellrohr perfekt mit den Löchern im Körper fluchten müssen.
3. Verschieben Sie das Einstellrohr entlang der Achse auf die für Sie passende Höhe.
4. Achten Sie darauf, dass die Einstellkugel in das entsprechende Loch einrastet (ein charakteristisches Geräusch ist zu hören).
5. Ziehen Sie die Mutter der Klemmhülse fest

**Hinweis: Verstellrohr nicht zu weit nach links herausdrehen, da es sonst ungewollt blockiert!**

## WARTUNG:

Schaft und Griff der Vierfussgehilfe sollten mit einem feuchten Tuch und milden Reinigungsmitteln gereinigt werden.

Entfernen Sie laufend Verschmutzungen an den beweglichen Teilen der Vierfussgehilfe (Höhenverstellung).

Keine Scheuermittel verwenden!

Reinigen Sie das Produkt nicht mit Druck- oder Dampferzeugern!

## HINWEIS:

**Verwenden Sie zum Waschen des Produkts keine Mittel auf der Basis von Benzin, Lösungsmitteln, Säuren, Chlor usw.!**

## ACHTUNG:

**Hängen oder befestigen Sie keine Gegenstände an der Vierfussgehilfe. Andernfalls kann es zu Körperverletzungen (z. B. bei einem Sturz) und / oder Produktschäden kommen.**

Um die Betriebsparameter des Produkts zu erhalten, ist es wichtig, alle seine Elemente sauber zu halten und die Art der Lagerung zu beachten. Die Lagerung des Produkts in feuchten Räumen (Badezimmer, Wäschereien) oder im Freien führt zum Verlust der funktionalen und ästhetischen Parameter des Produkts.

## ACHTUNG:

Wenn Sie Schmerzen, allergische Reaktionen oder andere beunruhigende, unklare Symptome im Zusammenhang mit der Verwendung des Medizinprodukts haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

Im Falle eines produktbezogenen „schwerwiegenden Vorfalles“, der direkt oder indirekt zu einem der folgenden Punkte geführt hat, hätte führen können oder wahrscheinlich dazu führen wird:

- a) Tod eines Patienten, Nutzers oder einer anderen Person, oder
- b) eine vorübergehende oder dauerhafte Verschlechterung des Gesundheitszustands eines Patienten, Nutzers oder einer anderen Person oder
- c) eine ernsthafte Bedrohung der öffentlichen Gesundheit  
sollte dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Anwender oder Patient wohnt, gemeldet werden.